Turkic Languages

Edited by
Lars Johanson

in cooperation with
Hendrik Boeschoten, Bernt Brendemoen,
Éva Á. Csató, Peter B. Golden, Tooru Hayasi, Astrid Menz,
Dmitrij M. Nasilov, Irina Nevskaya, Sumru A. Özsoy

16 (2012) 1

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden
The journal **Turkic Languages** is devoted to linguistic Turcology. It addresses descriptive, comparative, synchronic, diachronic, theoretical and methodological problems of the study of Turkic languages including questions of genealogical, typological and areal relations, linguistic variation and language acquisition. The journal aims at presenting work of current interest on a variety of subjects and thus welcomes contributions on all aspects of Turkic linguistics. It contains articles, review articles, reviews, discussions, reports, and surveys of publications. It is published in one volume of two issues per year with approximately 300 pages.

Manuscripts for publication, books for review, and all correspondence concerning editorial matters should be sent to Prof. Dr. Dr. h.c. Lars Johanson, Turkic Languages, Institute of Oriental Studies, University of Mainz, 55099 Mainz, Germany. The e-mail address johanson@uni-mainz.de may also be used for communication.

Books will be reviewed as circumstances permit. No publication received can be returned.

Subscription orders can be placed with booksellers and agencies. For further information, please contact: Harrassowitz Verlag, 65174 Wiesbaden, Germany; Fax: 49-611-530999; e-mail: verlag@harrassowitz.de.
Contents

Turkic Languages, Volume 16, 2012, Number 1

Editorial note by Lars Johanson ................................................................. 1

Articles

László Károly: History of the intervocalic velars in the Turkic languages ...... 3
Henryk Jankowski: Kazakh in contact with Russian in modern Kazakhstan ... 25
Talant Mawkanuli & Virginia Martin: Nineteenth century Kazak correspondence with Russian authorities: Morphemic analysis and historical contextualization ................................................................. 68
Aminem Memtimin & Irina Nevskaia: Depictive secondary predicates in Modern Uyghur .............................................................. 80
Omer Dawut: A study on English loanwords in Uyghur ............................. 95
Hasan Kaili & Aytac Celtek & Marianthi Georgalidou: Complement Clauses in the Turkish variety spoken by Greek-Turkish bilingual children on Rhodes, Greece ...................................................... 106
Margarete I. Ersen-Rasch: Bemerkungen zu den Relativsätzen im Türkischen 121

Report

Thomas E. Payne: Typology of Languages of Europe and Northern and Central Asia (LENCA) ................................................................. 139

Review

Béla Kempf: Review of Jan-Olof Svantesson (transl. and ed.), Cornelius Rahmns Kalmuck dictionary .................................................... 145
**Contents**

**Turkic Languages, Volume 16, 2012, Number 2**

Editorial note by Lars Johanson ................................................................. 151

**Articles**

Peter B. Golden: *Oq* and *Oğur ~ Oğuz* ......................................................... 155

Delio Vania Proverbio: A tentative (graphemically-based) reconstruction of the vowel phonology of an early 18th-century Turkish-garshuni text from Edessa (present-day Şanlıurfa) .............................................................. 200

Abdollah Nazari & Judy Routamaa: The Iranian Turkmen language from a contact linguistics perspective .............................................................. 215

Hasan Mesut Meral: Kazakh complex verb structures: A Distributed Morphology analysis .................................................................................... 239

Vladimir Monastyrev & Svetlana Prokopieva: Yakut verbs of thinking in comparison with Russian verbs .............................................................. 257

**Review**

Martine Robbeets: Review of András Róna-Tas & Árpád Berta (eds.), *West Old Turkic. Turkic loanwords in Hungarian* .............................................. 265